



FEEDBACK



Regional website  
[www.icannlac.org](http://www.icannlac.org)



Global website  
[www.icann.org](http://www.icann.org)



## EDITORIAL



Por Silvia Vivanco, Gerente de assuntos regionais do [At-Large](#), ICANN

Prezados amigos,

Para mim é um verdadeiro prazer escrever meu primeiro editorial para o boletim da América Latina e do Caribe no cargo de gerente de assuntos regionais do At-Large.

Este boletim está sendo divulgado em meio aos preparativos para o 54º encontro público da ICANN, que será realizado em Dublin, Irlanda. Nessa fase tão importante da transformação da ICANN e da transição da administração das funções da IANA, a participação da sociedade civil e dos usuários da Internet é essencial. Os membros da comunidade At-Large participaram ativamente do processo de desenvolvimento de uma proposta de transição, contribuindo com seus pontos de vista e comentários, tanto para o Grupo de Coordenação da Transição da Administração das Funções da IANA (ICG) quanto para o Grupo de Trabalho Entre Comunidades para o Aprimoramento da Responsabilidade da ICANN (CCWG - Responsabilidade). Atualmente, o Comitê Consultivo At-Large (ALAC) está preparando uma declaração sobre o período de comentários públicos da segunda versão preliminar do relatório do CCWG - Responsabilidade.

Isso me leva a mencionar a função da equipe de políticas da ICANN no processo de comentários públicos. A equipe de apoio ao desenvolvimento de políticas é responsável pela supervisão diária da infraestrutura de comentários públicos da ICANN. O processo de comentários públicos é um componente essencial para o desenvolvimento de políticas ascendente e consensual dentro do modelo multissetorial da ICANN. Esse modelo não estaria completo sem a participação dos usuários finais. Uma amostra dessa participação é que a comunidade At-Large apresentou um total de 300 declarações desde sua criação em 2003, e 11 declarações somente neste ano. Esse processo é importante, pois permite que as estruturas At-Large participem ativamente e criem políticas que terão influência sobre os usuários finais. Ele também permite que os representantes das estruturas At-Large fiquem bem informados sobre a ICANN e suas políticas, e que atuem como embaixadores para transmitir conhecimentos sobre a ICANN e seus principais processos e questões às comunidades do mundo todo.

Esta edição do boletim da LAC inclui uma nova seção, que passará a ser permanente, com um resumo dos comentários públicos abertos e das atualizações sobre políticas. O ideal é que as diferentes entidades da região participem ativamente dos processos de desenvolvimento de políticas. Na verdade, esse é o motor do modelo multissetorial da ICANN.

Também quero convidar vocês para ler um resumo de todas as nossas atividades durante julho e agosto, com informações sobre os eventos importantes da região, por exemplo o III Congresso Regional de Telecomunicações de Cancun, a oitava edição do LACIGF na Cidade do México, a II Reunião sobre Governança de Internet para o Desenvolvimento e a Transformação Social em Caracas, e o IGF caribenho organizado pela União de Telecomunicação do Caribe (CTU) em Trinidad e Tobago.

*Boa leitura!*



ICANN NEWS

## Proposta para a transição da administração da IANA Não fique de fora!

O processo de desenvolvimento da proposta de transição foi liderado e coordenado pelo Grupo de Coordenação da Transição da Administração das Funções da IANA (ICG). A proposta de transição contém as propostas recebidas de cada uma das três comunidades operacionais tal como foram apresentadas ao ICG respondendo a sua solicitação.

Encerramento do período de comentários públicos: 8 de setembro de 2015, 23h59 UTC

Link: <https://www.ianacg.org/calls-for-input/combined-proposal-public-comment-period/>

## A ICANN e a CEPAL iniciarão uma relação cooperativa de trabalho sobre diversas questões relacionadas à Internet

A ICANN e a Comissão Econômica da ONU para a América Latina e o Caribe (CEPAL) destacaram a assinatura de um Memorando de Entendimento (MoU).



Leia a notícia completa em seu idioma: <https://goo.gl/YucnHb>

## O Comitê de Seleção do CEO da ICANN anuncia os critérios para os candidatos ao cargo: O prazo para a candidatura é 20 de setembro de 2015

Leia a notícia completa em seu idioma: <https://goo.gl/uXoCfu>

## No dia 20 de agosto, foi realizada a sessão informativa para as partes interessadas da ICANN

Trata-se de uma teleconferência aberta sobre o progresso no planejamento operacional e estratégico da ICANN para o quarto trimestre (Q4) do ano fiscal 2015. Quem não conseguiu participar pode acessar a gravação em vários idiomas aqui: <https://goo.gl/ef7B6H>

## Resolver a liberação de etiquetas de dois caracteres ASCII com observações

Desde que a ICANN deu andamento ao processo de autorização da liberação das etiquetas ASCII de dois caracteres, foram autorizados mais de 249 mil domínios de letras/dois caracteres de letras através de aproximadamente 560 novos domínios genéricos de primeiro nível, e esse número aumenta a cada semana. Porém, aproximadamente 3% das etiquetas solicitadas ainda não foram autorizadas para liberação devido a preocupações dos governos. Em agosto, a ICANN publicou um processo preliminar para considerar as observações recebidas e avaliar as etiquetas retidas até o momento.

Veja mais informações: <https://goo.gl/kiHCvW>

## A ICANN retomará a avaliação da solicitação do DotConnectAfrica Trust pelo domínio .AFRICA

Leia a notícia completa em seu idioma aqui: <https://goo.gl/SL04Ap>



### REGIONAL NEWS

## Uruguai assina seu domínio de primeiro nível com código de país (ccTLD) com DNSSEC

A notícia foi divulgada no mês de agosto. Leia no site da Sociedade da Internet: <http://goo.gl/jt0hcK>



## ASIET renova sua imagem e organiza o III congresso de telecomunicação em Cancun

ASIET é a marca renovada da AHCIEET (Associação Ibero-americana de Centros de Pesquisa e Empresas de Telecomunicações). Em julho, além de mudar de nome e logotipo, a Associação organizou o terceiro congresso de telecomunicação em Cancun

(<http://www.congresotelecomunicaciones.org/es/>). A ICANN contou com um estande conjunto com o LACNIC e a Sociedade da Internet, e seu vice-presidente regional, Rodrigo de la Parra, foi um dos especialistas convidados como palestrante.



Para ler o boletim especial sobre o congresso [clique aqui](#).

## CANTO organiza sua 31a conferência anual em Miami

A CANTO continua sendo uma importante organização regional para a discussão de assuntos-chave das TIC para o desenvolvimento nos territórios do Caribe. De 26 a 31 de julho, foram realizadas novas conversas com a CANTO para ampliar sua colaboração com a ICANN. Albert Daniels, nosso gerente sênior de partes interessadas para o Caribe, participou e foi um dos palestrantes convidados.

Mais informações: <http://canto.org/events-conferences/annual-conference-and-trade-exhibition/>



## Brasil realizou vários eventos de interesse nos meses de julho e agosto

Nosso colega Daniel Fink, gerente de partes interessadas para o Brasil, participou dos seguintes encontros realizados em diferentes cidades brasileiras:

Siga os links para saber mais sobre cada um deles.

- **Broadband Latin America** (São Paulo, July 1-2)
- **FISL 16 - 16th International Free Software Forum** (Porto Alegre, July 8-11)
- **V Brazil Internet Forum** (Salvador, July 15-17)
- **School on Internet Governance CGI.br** (São Paulo, August 17-21)
- Video training course on Internet governance for the Law Association in Pernambuco (Recife, August 19-20)
- **NETCOM 2015** (São Paulo, August 26-27)



## A 8a edição do LAC IGF é realizada na Cidade do México junto com a 5a conferência ministerial da Sociedade da Informação da América Latina e do Caribe

A 8a edição do LAC IGF foi muito bem-sucedida em termos de participação: mais de 200 participantes no local e mais de 2.000 participantes remotos. Ela foi realizada pela primeira vez junto com a conferência ministerial organizada pela Comissão Econômica para a América Latina e o Caribe (CEPAL) para criar sinergias.

Vídeos das sessões do LACIGF8: <http://www.lacigf.org/en/lacigf8/index.html>

Mais informações sobre a V Conferência Ministerial: <http://conferenciaelac.cepal.org/>

Acesse as notícias veiculadas na imprensa mexicana e as entrevistas com Fadi Chehadé, presidente e CEO da ICANN, e Rodrigo de la Parra, nosso vice-presidente regional, na seção de destaques na mídia.

## Venezuela realiza II encontro sobre governança da Internet para o desenvolvimento e a transformação social

Rodrigo de la Parra, vice-presidente da ICANN para a América Latina e o Caribe, foi um dos principais palestrantes desse encontro realizado em Caracas de 13 a 15 de agosto.

Mais informações: <http://www.internetvenezuela.net.ve/>

## CTU e CARICOM lançam 11a edição do Fórum de Governança da Internet do Caribe

Essa edição, realizada de 26 a 28 de agosto em Trinidad e Tobago, contou com a participação de Albert Daniels como palestrante nos três dias. Albert falou sobre o Sistema de Nomes de Domínio (DNS), a estratégia da LAC e o processo de transição da administração das funções da IANA e a melhoria da responsabilidade da ICANN.

Mais informações: <http://www.ctu.int/event/11th-caribbean-governance-forum>



### LAC STRATEGIC PLAN NEWS

O site [icannlac.org](http://icannlac.org) agora está disponível em português. Acesse nosso site regional, que já está disponível em espanhol, inglês e português: [www.icannlac.org](http://www.icannlac.org)

O servidor para o Projeto Observatório DNS ALC chegou às instalações do NIC Chile e está sendo configurado.

Rodrigo Saucedo, gerente de projetos da LAC, participou da teleconferência mensal da LACRALO para explicar à comunidade o projeto sobre a criação de cursos de educação virtual e como participar.

Dentro do programa de capacitação voltado para os usuários finais, foi realizado o seminário "Estrutura da ICANN", no dia 7 de julho.

Dentro do programa de desenvolvimento de capacidades voltado para os governos, desenvolveu-se o seminário "Segurança no DNS", organizado com a CITELE e realizado em 23 de julho.

Os seguintes projetos estão avançando e houve uma convocação de voluntários na comunidade da LAC:

- Estabelecer um programa para a inclusão da comunidade acadêmica da América Latina e do Caribe no ecossistema da ICANN.
- Estabelecer programas para a promoção da ICANN dentro das atividades acadêmicas das universidades da América Latina e do Caribe.
- Criar um centro de participação remoto regional para ajudar os participantes durante eventos relacionados à ICANN.



### POLICIES / PUBLIC COMMENTS

**Alterações propostas aos estatutos do grupo de trabalho para a implementação**

## e políticas da GNSO abertas para comentários públicos

De acordo com as instruções da Diretoria da ICANN, a equipe da ICANN abriu um processo de comentários públicos solicitando a opinião da comunidade sobre a adoção de certas recomendações do grupo de trabalho para implementação e políticas da GNSO que exigiam emendas ao estatuto da ICANN. Essas recomendações abrangem certos processos novos para permitir a orientação e o desenvolvimento de políticas de gTLDs que o Conselho da GNSO havia recomendado de forma unânime para adoção pela Diretoria. O período de comentários públicos será encerrado no dia 12 de setembro de 2015.

### Mais informações

## ALAC cria uma nova equipe de tarefas para analisar a participação e os critérios das estruturas At-Large

O ALAC estabeleceu a equipe de tarefas para participação e critérios de estruturas At-Large (ALS) para recomendar ao ALAC um conjunto revisado de critérios para todas as ALS, incluindo expectativas sobre como as RALO, o ALAC e a equipe do At-Large da ICANN participarão das ALS e as expectativas da participação das ALS no At-Large e na ICANN. Mais informações estão disponíveis no espaço de trabalho da equipe de tarefas.

## SSAC publica o documento SAC070

O SSAC publicou o documento SAC070: Assessoramento do SSAC sobre o uso de listas de sufixos e TLDs estáticos. Este documento investiga as necessidades de segurança e estabilidade em relação ao uso crescente de listas de sufixos públicos (PSL) na Internet. Consulte o documento de assessoramento aqui.

## Questões abertas para comentários públicos

Atualmente há vários procedimentos para a recepção de comentários públicos abertos sobre assuntos de interesse para a comunidade da ICANN.

### Proposta para formular regras para a geração de etiquetas (LGR) da zona raiz em código de escrita armênio

A comunidade usuário do código de escrita armênio formou o Painel de Geração (GP) armênio que, por sua vez, desenvolveu uma Proposta para formular regras para a geração de etiquetas (LGR) da zona raiz em código de escrita armênio. Essa proposta está sendo publicada para comentários públicos para permitir que as pessoas que não participaram do GP armênio deem suas opiniões para que a proposta seja finalizada e integrada às regras para a geração de etiquetas para a zona raiz.

*Encerramento do período de comentários públicos: 31 de agosto de 2015, 23h59 UTC*

### Relatório preliminar de questões relacionadas aos serviços de diretório de registro que substituirão o WHOIS

Este processo de comentários públicos procura obter a opinião da comunidade sobre o relatório preliminar de questões relacionadas aos serviços de diretório de registro (RDS) de gTLDs da próxima geração que substituirão o WHOIS.

*Encerramento do período de comentários públicos: 6 de setembro de 2015, 23h59 UTC*

## **Relatório inicial sobre dados e métricas para a elaboração de políticas**

Este processo de comentários públicos procura obter a opinião da comunidade sobre o relatório inicial do Grupo de Trabalho da GNSO sobre possíveis recomendações para o uso de dados e métricas para a elaboração de políticas.

*Encerramento do período de comentários públicos: 7 de setembro de 2015, 23h59 UTC*

## **Proposta para a transição da administração da IANA**

Ver "notícias da ICANN".

## **Eliminação do serviço de WHOIS explorável do Contrato de Registro de .SHARP**

Este processo de comentários públicos tem a finalidade de compilar as opiniões da comunidade sobre a emenda proposta ao Contrato de Registro de .SHARP para eliminar o serviço de WHOIS explorável do Anexo A (serviços aprovados) de tal contrato.

*Encerramento do período de comentários públicos: 11 de setembro de 2015, 23h59 UTC*

## **Emendas propostas ao Estatuto da ICANN-Recomendações de implementação e políticas da GNSO**

De acordo com sua resolução de 28 de julho de 2015, a Diretoria da ICANN ordenou que as mudanças propostas ao estatuto da ICANN dentro das recomendações de implementação e políticas da GNSO sejam publicadas para comentários públicos antes de sua consideração.

*Encerramento do período de comentários públicos: 12 de setembro de 2015, 23h59 UTC*

## **Segundo relatório preliminar do Grupo de Trabalho Entre Comunidades para o Aprimoramento da Responsabilidade da ICANN (linha de trabalho 1)**

O CCWG-Responsabilidade solicita comentários da comunidade sobre sua segunda proposta preliminar de aprimoramentos da responsabilidade da ICANN, identificados como fundamentais para implementação ou comprometimento antes da efetivação da transição da administração da IANA (linha de trabalho 1).

*Encerramento do período de comentários públicos: 12 de setembro de 2015, 23h59 UTC*

## **Revisão da equipe de design do plano para a mudança de KSK da zona raiz do DNS**

Este processo de comentários públicos busca analisar as conclusões da equipe de design até agora em relação às questões e aos planos para alterar a chave criptográfica utilizada para dar origem à cadeia de confiança das DNSSEC.

*Encerramento do período de comentários públicos: 15 de setembro de 2015, 23h59 UTC*

Para acessar a qualquer momento a lista completa de períodos de comentários públicos abertos, encerrados recentemente ou arquivados, acesse a **[página de Comentários Públicos](#)**.

Além disso, a equipe da ICANN atualiza periodicamente uma página que prevê possíveis processos de comentários públicos. A página **[Próximos comentários públicos](#)** oferece informações sobre possíveis oportunidades futuras de comentários públicos. A página é atualizada depois de cada encontro público da ICANN, a fim de ajudar as pessoas e a comunidade a estabelecer prioridades e planejar futuras



## COMMUNITY: "WE GIVE YOU THE FLOOR"



### "Minha participação no processo de transição" por León Felipe Sánchez

Tive a sorte de participar muito ativamente do processo de transição, pois o ALAC, organização da qual sou membro designado pelo NomCom para a América Latina e o Caribe, me indicou como copresidente do grupo entre comunidades para aprimorar a responsabilidade da ICANN.

Em outubro de 2014, começamos a redigir o regulamento do grupo, e em dezembro do mesmo ano começamos a trabalhar. O trabalho foi intenso e a oportunidade de trabalhar com

peças de todas as organizações e comitês que formam a ICANN foi uma experiência muito enriquecedora, tanto no aspecto pessoal quanto no profissional.

Nunca houve um esforço tão grande e importante iniciado e liderado pela comunidade. Somos privilegiados não só por estar vivendo um momento histórico, mas também por estar dando forma a sua execução.

Os comentários de todos os envolvidos nos ajudarão a desenvolver uma proposta que atenda às expectativas da comunidade e esteja alinhada aos requisitos estabelecidos pela NTIA, abrindo espaço para uma nova cultura de responsabilidade dentro da ICANN.

É um orgulho e uma honra trabalhar com a comunidade da ICANN e para a comunidade da ICANN.



## DELEGATED NEW gTLDs

### August

amica	aco	fage
stc	(news)	giving
viva	mom	boots
stcgroup	family	xperia
gea	seek	chanel
aaa	ceb	wine
stcgroup	group	vin

### July

lixil	kom (com)	ipiranga
л& (com)	(dot net)	sanofi

كوم (com)

■■■ (net)

קמ

■■■ (com)

(dot com)

□□ (dot net)

lancaster

nokia

ubs

iinet

live

bcn

jprs

කම (com)

□□ (dot com)

toyota

man

pet

lexus

istanbul

delta

ist

airtel

barcelona

app

sakura

tatamotors

srl

bet

ice

itau

hsbc

bentley

orange

studio

game

forum

realty



## PRESS HIGHLIGHTS

### Em espanhol

- ICANN impulsa la gobernanza multipartita de Internet | <http://sco.lt/7yRcCv>
- El sector TIC de la región se reúne en el Congreso Latinoamericano de Telecomunicaciones | <http://sco.lt/81FQFV>
- Espiar Internet equivale a atacar el sistema | <http://sco.lt/7tZcJN>
- "Estamos trabajando para impedir que se apoderen de Internet" | <http://sco.lt/7VgCWH>
- La comunidad regional de Internet se reúne en la Ciudad de México para discutir sobre Gobernanza | <http://sco.lt/4o4o65>
- Alistan jornada de análisis sobre gobernanza de la red | <http://sco.lt/8dNSq1>
- Latinoamericanos debatirán sobre Gobernanza de Internet | <http://sco.lt/96AHy5>
- Los nuevos dominios de Internet, en detalle | Internet | Infotechnology.com | <http://sco.lt/5DTGoT>
- ¿Qué es ICANN IIS-SSR? | Blogs El Tiempo | <http://sco.lt/6LEOob>
- ¿Quién gobierna Internet? | <http://sco.lt/5pwvo1>
- ICANN y CEPAL colaborarán en el desarrollo de las TIC | <http://sco.lt/58FWvB>
- ICANN y CEPAL unen esfuerzos por el desarrollo de las TIC | <http://sco.lt/5EEkwj>
- ICANN y CEPAL cooperarán en diversas áreas relacionadas con Internet | Noticias CEPAL | <http://sco.lt/90NZjd>
- Internet transita a un nuevo paradigma | <http://sco.lt/5s5d2H>
- Internet, en proceso de independencia | <http://sco.lt/5jDfDI>
- El organismo que hace que internet funcione está en proceso de cambio | <http://sco.lt/7UDdAX>
- Internet se independizará de Estados Unidos en 2016 - Tecnología - CNNExpansion.com | <http://sco.lt/84YHon>
- Excélsior TV (México) - Entrevista a Rodrigo de la Parra - YouTube | <http://sco.lt/7fgien>
- Innovación sin permiso es el valor de Internet: Rodrigo de la Parra de ICANN - YouTube | <http://sco.lt/6gVt4r>
- Hay una lucha intensa por el control de Internet - El Poder | <https://goo.gl/hURI5V>

### Em português

- A Internet vai deixar de ser interessante - Info Magazine | <https://revista.info.abril.com.br/edicoes/354/>
- Marcas nacionais lançam domínios com nomes próprios durante o Rio Info | Rio Info 2015 | <http://sco.lt/66OsOv>
- Marcas nacionais lançam domínios de web com nomes próprios na Rio Info - IDG Now! | <http://sco.lt/8UUXQ1>
- Entrevista com Steve Crocker, um dos criadores da Internet - Canaltech | <http://sco.lt/7PKTtR>

## Colaborações

- "O futuro da governança da Internet está em suas mãos", Alex Dans
- ASIET Newsletter: [http://issuu.com/prensaahciet/docs/ad\\_septiembre](http://issuu.com/prensaahciet/docs/ad_septiembre)
- LACNIC News: <http://goo.gl/ZI9hLu>



## UPCOMING EVENTS

Rio Info, 15-17 de setembro, Rio de Janeiro, Brasil:

<http://www.rioinfo.com.br/2015/>

LAC-i-Roadshow América do Sul, 22 e 23 de setembro,  
Asunción, Paraguai: <https://t.co/X7cNGLTBsG>

LAC-i-Roadshow região Andina, 28 de setembro, Bogotá,  
Colômbia: <http://www.lacnic.net/web/eventos/lacnic24>

LACNIC 24/LACNOG 2015, 28 de setembro- 2 de outubro, Bogotá, Colômbia:

<http://www.lacnic.net/web/eventos/lacnic24>

ICANN 54, 18 -22 de outubro, Dublin, Irlanda: <https://meetings.icann.org/en/dublin54>



### CENTRO DE RELACIONAMIENTO DE LA ICANN PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe  
Rambla República de México 6125  
Montevideo, 11400  
Uruguay





**Twitter**  
Español



**Twitter**  
Português



**Twitter**  
Français



**Twitter**  
English



**Facebook**



**Youtube**  
Lista LAC